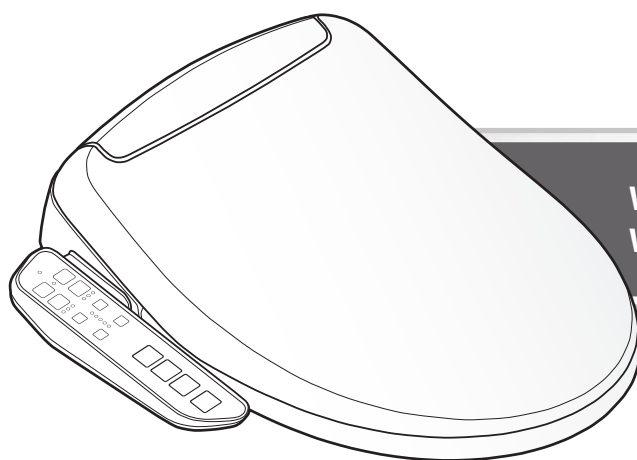


Руководство пользователя



WGB-E1ZA/WGB-E1ZD
WGB-R1ZA/WGB-R1ZD

"Важные меры безопасности/общие предосторожности" – это информация, которая может защитить пользователя от риска и предотвратить ущерб. Внимательно прочитайте руководство для правильного использования.

- Внимательно прочитайте руководство, прежде чем приступить к монтажу и использованию.
- В изделии возможны функциональные и конструктивные изменения в целях его улучшения.

Оглавление

Подготовка	ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 4 Общие предосторожности..... 5 Конструкция устройства и обозначения (Компоненты изделия) 7 Обозначения элементов управления..... 8
Использование и очистка	Установка и меры предосторожности..... 9 Отделение устройства от унитаза 12 Использование (основное)..... 13 Подробности использования..... 15 Обслуживание 19 Слив воды 20 Испосе зимой..... 20
Прочее	Поиск и устранение неисправностей..... 21 Характеристики..... 22

1

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

• ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.



ОПАСНО - В целях снижения риска удара электрическим током:

1. Не помещайте и не храните изделие в таком месте, где оно может упасть или оказаться в ванне или мойке.
 2. Не помещайте его в воду или другую жидкость.
 3. Не трогайте изделие, упавшее в воду.
- Если это произойдёт, отсоедините устройство от сети и затем немедленно извлеките его из воды.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - В целях снижения риска ожогов, удара электрическим током, пожара или травмы:

1. Необходимо внимательно контролировать использование изделия детьми или инвалидами, либо рядом с ними.
2. Используйте изделие только для целей, предусмотренных в руководстве. Не используйте дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем.
3. Никогда не используйте это изделие, если оно имеет повреждённый шнур или вилку, работает неправильно, подвергалось падению, повреждено или упало в воду. Доставьте изделие в сервисный центр для обследования и ремонта.
4. Не располагайте шнур на нагреваемых поверхностях.
5. Никогда не закрывайте отверстия для воздуха в изделии и не размещайте его на мягкой поверхности, такой как постель или тахта, где отверстия для воздуха могут быть заблокированы. Очищайте отверстия для воздуха от волокон, волосков и тому подобного.
6. Не используйте устройство, если вы испытываете сонливость или усталость до такой степени, что засыпаете.
7. Никогда не бросайте и не вставляйте никакие объекты в любые отверстия или шланги.
8. Не используйте его вне помещения или там, где используются аэрозольные изделия или производятся действия с окислителями.
9. Отсоединяйте изделие от сети перед наполнением. Наполняйте резервуар водой. Не допускайте чрезмерного наполнения, соблюдайте инструкцию по наполнению.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

2

Меры предосторожности перед монтажом

ТРЕБОВАНИЯ К ПРОВОДКЕ

ЭТО ИЗДЕЛИЕ ДОЛЖНО ПОДКЛЮЧАТЬСЯ К СЕТИ стандартного напряжения через заземлённую розетку с УЗО (для России 220В / 50Гц). Номинальная потребляемая мощность составляет 670 Вт. В тех местах, где имеется только стандартная двухполюсная розетка, к ответственности пользователя относится монтаж заземлённой трёхполюсной розетки. Использование более высокого напряжения является опасным и может привести к пожару или иным происшествиям. Данное изделие не будет являться основанием для ответственности за ущерб, произошедший из-за его использования при напряжении, которое отличается от указанного, или без надлежащего заземления.

Предупреждение



Разборка и переделка запрещены

Не разделяйте на части, не разбирайте, не ремонтируйте и не переделывайте устройство, а также не допускайте попадания внутрь него посторонних объектов.

- Это может привести к пожару или удару электрическим током.
- Только квалифицированный сервисный персонал может ремонтировать это изделие.



Не разбрызгивать воду

Не разбрызгивайте воду на основной узел устройства или шнур питания и не пользуйтесь им в местах с высокой влажностью.

- Это может привести к пожару или удару электрическим током.



Заземление

Данное изделие должно быть заземлено до начала использования и подключено к розетке питания переменным током 220 В / 50 Гц.

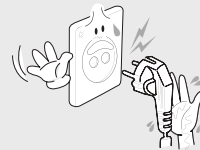
- Если заземление не выполнить, это может привести к пожару или удару электрическим током.



Мокрые руки запрещены

Не разделяйте на части, не разбирайте, не ремонтируйте и не переделывайте устройство, а также не допускайте попадания внутрь него посторонних объектов.

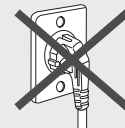
- Это может привести к пожару или удару электрическим током.
- Только квалифицированный сервисный персонал может ремонтировать это изделие.



Запрещено

Не трогайте мокрыми руками шнур питания.

- Не вставляйте или извлекайте шнур питания мокрыми руками, потому что это может привести к удару электрическим током или травме.



Запрещено

Не подавайте электрическое питание на изделие, пока оно не будет установлено на унитаз, а шланг подачи воды правильно подсоединён.

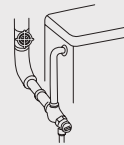
- Это может привести к возгоранию или повреждению изделия.



Соблюдать всегда

Не подключайте несколько шнуров питания к одной розетке.

- Это устройство использует розетку на 220 В.
- Это может привести к опасности перегрева или пожара.
- Правильно вставляйте шнур питания в розетку.



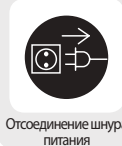
Использование огня запрещено

Используйте коммунальный водопровод.

Не подсоединяйте его к трубопроводам технической или сточной воды.

- Это может привести к инфекциям кожи или мочевых путей, а также повредить устройство.

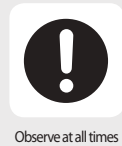
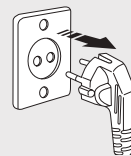




Отсоединение шнура питания

По соображениям безопасности отсоединяйте шнур питания при очистке изделия или отсоединении от унитаза.

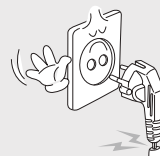
- Если этого не сделать, это может привести к удару электрическим током.



Observe at all times

Не пользуйтесь повреждённым шнуром питания или незакреплённой розеткой.

- Это может привести к удару электрическим током.



Запрещено

- Дети, пожилые и люди с физическими ограничениями должны использовать низкую настройку температуры для сиденья, воды и сушилки.
- После использования устройства при высокой температуре необходимо вновь установить температуру на значение "низкая" для пожилых, детей и людей с чувствительной кожей.
- Тот, кто не может регулировать температуру или имеет чувствительную кожу, должен принимать особые меры предосторожности.



Запрещено

При очистке не пользуйтесь чистящими средствами (**окислители, средства для моек, туалетов и все виды пятноудалителей**) на наружных поверхностях электронного сиденья для унитаза, не брызгайте освежители воздуха или ароматические продукты на сиденье, пытайтесь удалить запахи.

- Использование чистящих средств или освежителей воздуха может изменить цвет наружных поверхностей, а также вызвать проблемы с функционированием сиденья.

Меры предосторожности



Запрещено

Не становитесь на крышку сиденья, сиденье или основной узел устройства. Это может привести к повреждению устройства.



Запрещено

- Не используйте сломанное изделие.
- Поскольку устройство относится к санитарной технике, не используйте его ни для каких других целей.



Запрещено

Не хлопайте и не закрывайте сиденье или крышку сиденья с силой.



Запрещено

Не допускайте, чтобы дети бросали посторонние предметы или вставляли руки в выходное отверстие сушилки или на сопло.



Запрещено

Не тяните с усилием и не сгибайте соединительный шланг.



Запрещено

Никогда не погружайте изделие в воду.



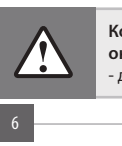
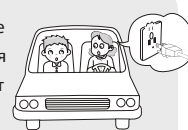
Соблюдать всегда

Не допускайте контакта мочи с выходом сушилки или областью сопла.



Соблюдать всегда

На время очистки или когда не пользуетесь длительное время изделием, отсоединяйте его от сети (см. стр. 19).

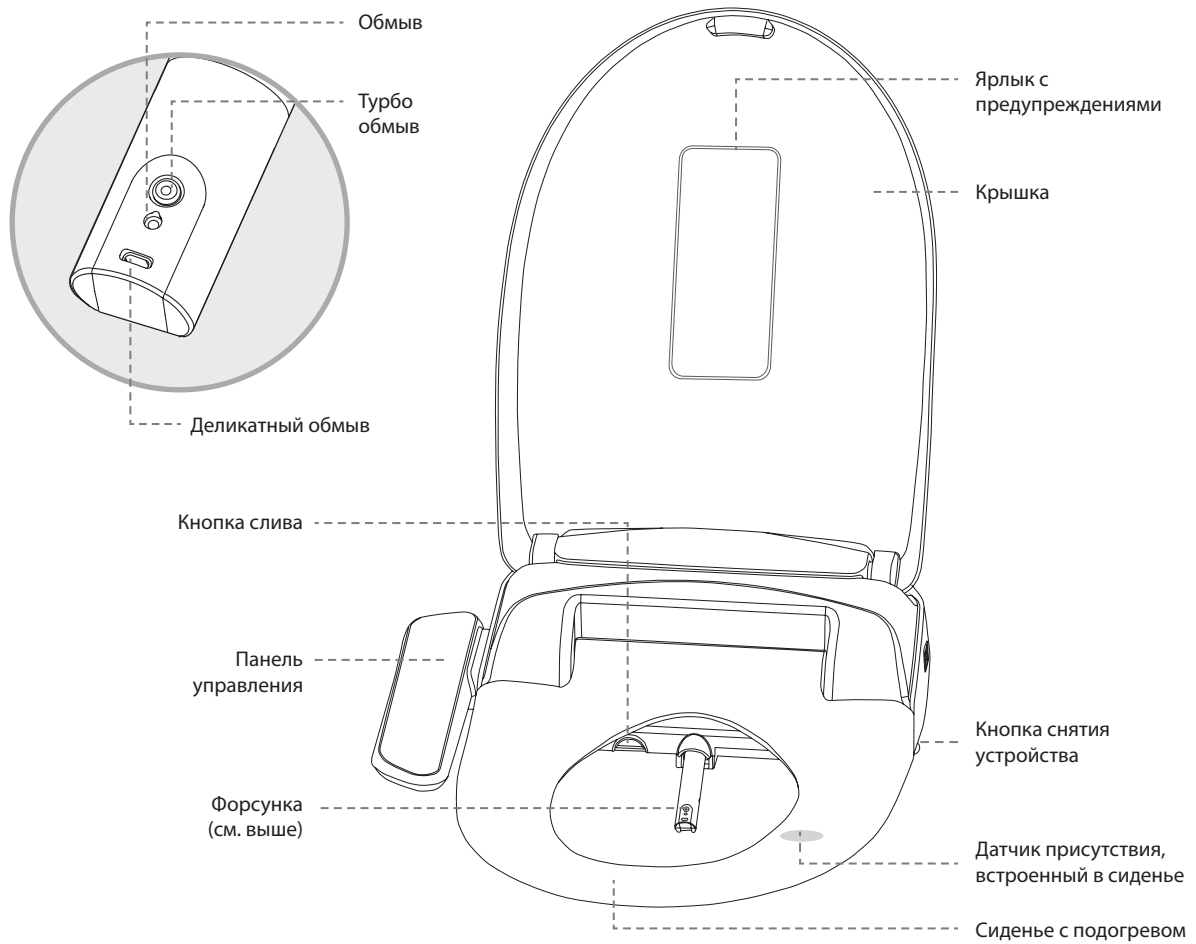


Когда следующие люди садятся на сиденье, лицо, осуществляющее уход, должно обращать особое внимание на то, чтобы они не упали, находясь на сиденье унитаза или вставая с него:
- дети, пожилые или неспособные самостоятельно сидеть или стоять на сиденье.

4

Конструкция устройства и обозначения

Основное Устройство



Компоненты изделия

Санитарно-технические



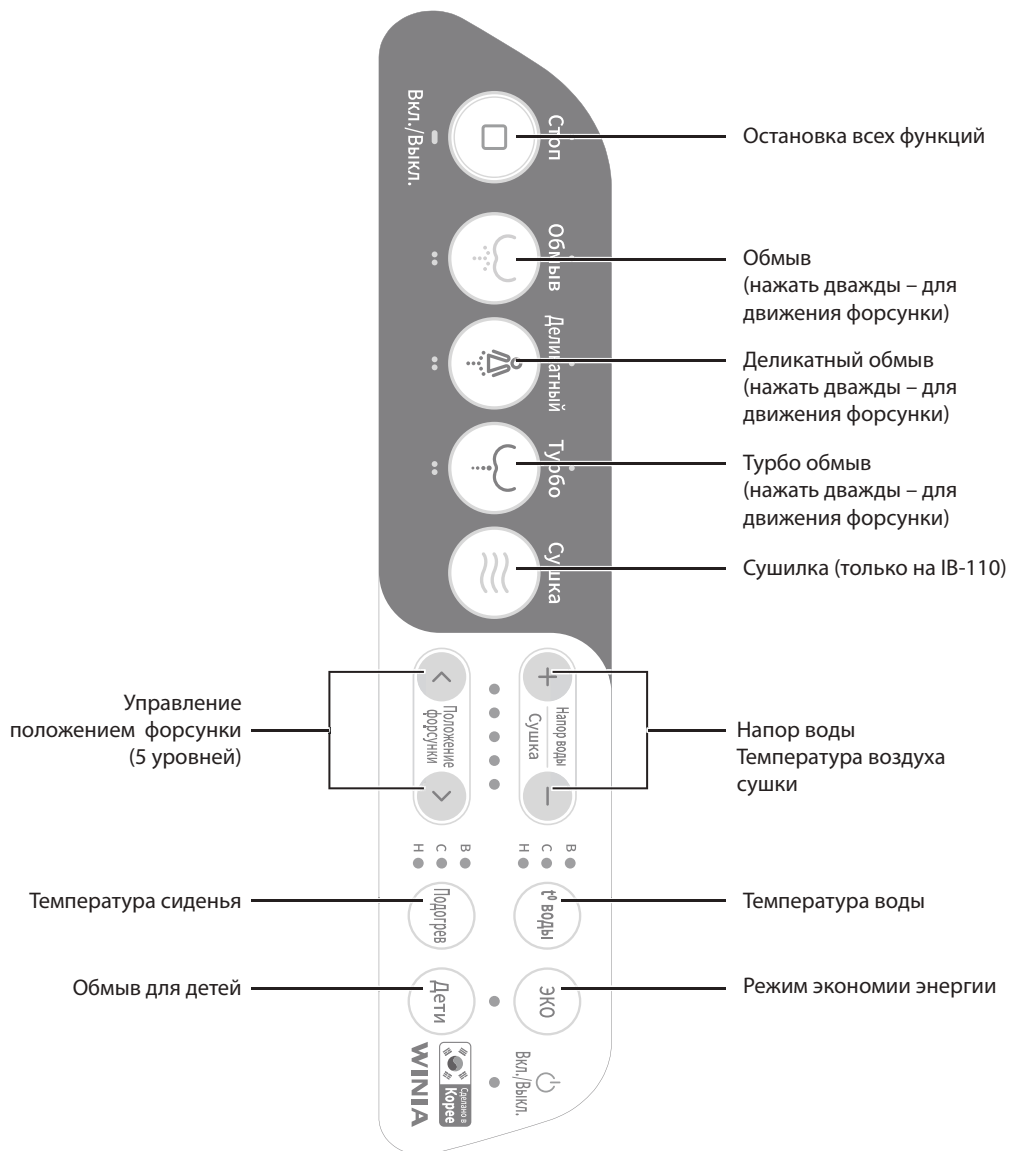
Для крепления изделия



Инструкция по установке



Панель управления



- Всегда садитесь по центру устройства, не сидите на боковой стороне сиденья. (Базовые функции не будут работать, если датчик кожи не сработает).
- Когда работает заднее/женское/турбо обмывание, если температура воды низкая и после некоторого времени использования начинает подаваться холодная вода, сделайте паузу и подождите 3 минуты, пока не начнёт поступать тёплая вода.



Нахождение на сиденье с подогревом или использование сушилки в течение длительного времени потенциально может привести к лёгким ожогам. Особые меры предосторожности должны приниматься для детей и тех, кто не может регулировать температуру или имеет чувствительную кожу.

5 Установка

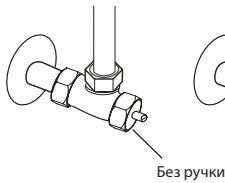
Внимание

- Для данного изделия требуется напряжение 220 В.
- Не подсоединяйте электрический шнур к сети до установки.
- Если необходимы электрические работы, обратитесь к профессиональному электрику, а в случае отсутствия заземлённой розетки необходимо выполнить заземление во избежание короткого замыкания или удара электрическим током.

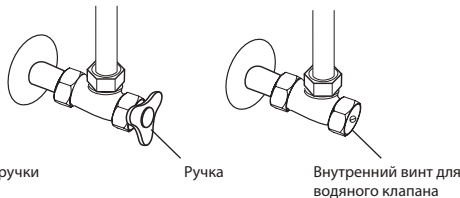
Проверка водяного клапана

Проверьте водяной клапан в ванной комнате. Может потребоваться приобретение дополнительных компонентов. Для выполнения соединения в следующем случае будет достаточно одного тройникового клапана.

• Клапан подачи воды



• Водяной клапан с внутренним винтом

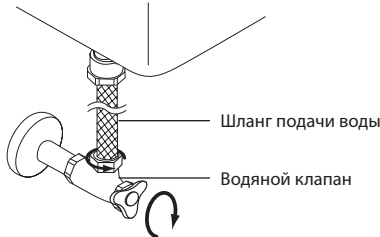


• Профессиональное инженерное обеспечение требуется для сантехнических работ на специальных водяных трубах и трубопроводах промывных клапанов

- Проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.
- Укладывайте излишки водяного шланга в безопасном месте.

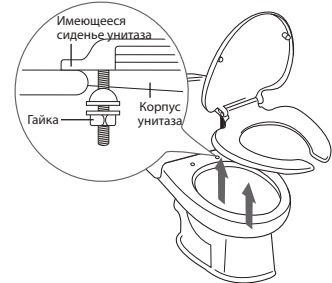
Операции установки

- 1** Перекройте подачу воды, повернув ручку вправо, и отсоедините водяной шланг.



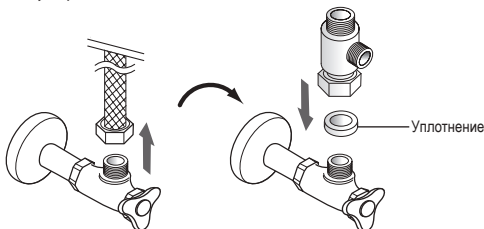
- 2** Снимите имеющиеся сиденье и крышку.

- Открутите винты с обеих сторон имеющегося сиденья унитаза, чтобы снять сиденье с крышкой.
- Храните снятое сиденье, гайки и водяной шланг в надёжном месте на тот случай, если будете переезжать или потребуются поставить их обратно.



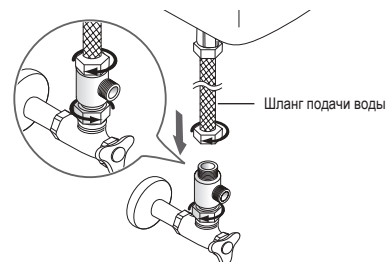
- 3** Подключите тройниковый клапан.

Снимите имеющийся шланг подачи, соединённый с туалетным бачком. Старайтесь не повредить шланг подачи воды. Установите тройниковый клапан на резьбу штуцера, выходящего из бачка.

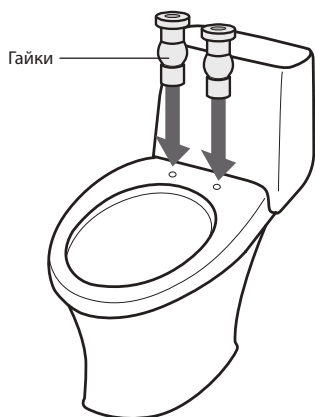


- 4** Подключите тройниковый клапан.

Снимите имеющуюся трубку подачи с нового бачка. Если ваш отсечной клапан имеет наружный диаметр 1/2", используйте прилагающуюся переходную гайку 1/2", как показано ниже.



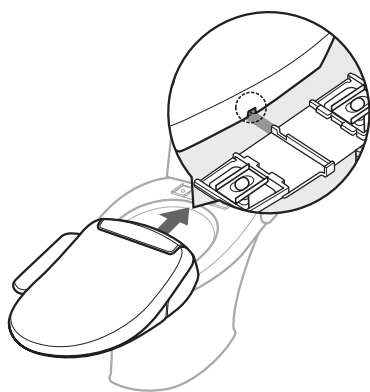
- 5** Вставьте резиновые гайки в крепёжные отверстия унитаза.



- 6** Вставьте винт в рамку и выровняйте по верху пластины основания. Вставьте винт с рамкой в основание. После этого вкрутите их в резиновые гайки при помощи отвёртки.

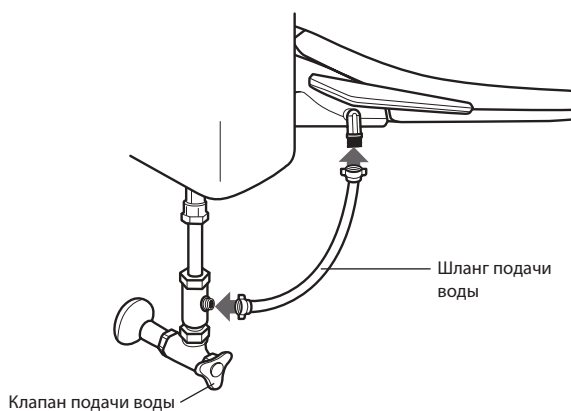


- 7** Установите главный узел устройства на основание и нажимайте, пока не услышите щелчок.



※ Проверьте наличие течей воды.

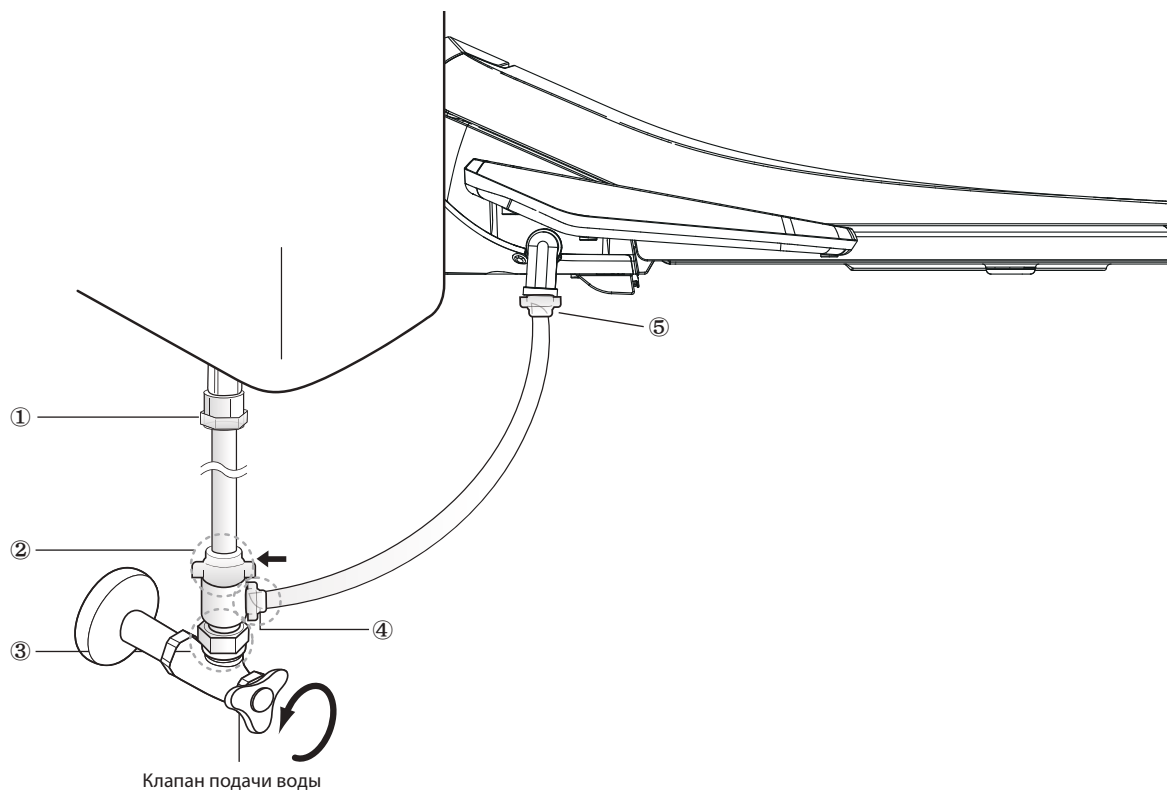
- 8** Подсоедините гибкую трубку между боковой стороной тройникового клапана и клапаном "SmartBidet", чтобы заполнить бачок водой.





※ Покупатели должны использовать новый комплект шлангов, прилагающийся к изделию. Не используйте старый комплект повторно.

6 Начало работы

- 1 Поверните ручку водяного клапана влево и проверьте, нет ли утечки воды из шланга. (1~5)



- 2 Вставьте шнур питания в электрическую розетку 220В.

- 3 Если нажать кнопку  или , вода начнёт поступать в бачок подогреваемой воды.
 - Если бачок заполнен, раздастся низкий звуковой сигнал, который означает завершение подготовки.

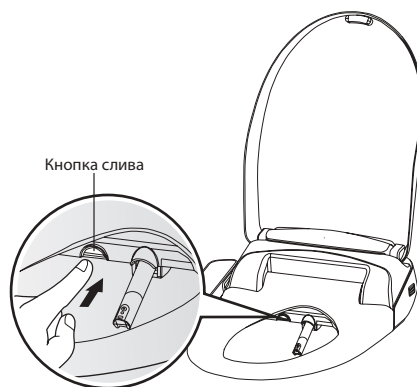
- 4 Функциональная проверка

- Чтобы проверить функционирование, вначале нужно коснуться сиденья или сесть на него для активирования датчика кожи.
- Убедитесь, что вода выходит. Это изделие может работать, только когда пользователь сидит на электронном сиденье унитаза.

7 Отделение устройства от унитаза

Следуйте инструкциям ниже для перемещения или отделения устройства от унитаза для выполнения очистки.

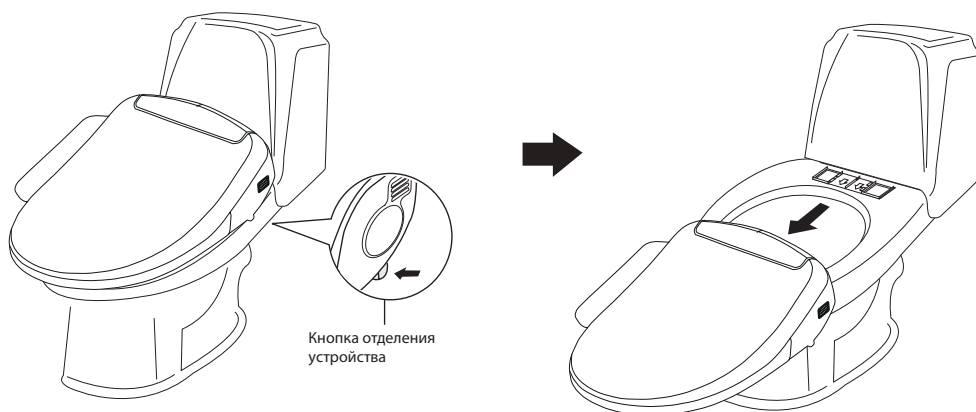
- 1 Отсоедините вилку питания.
- 2 Закройте клапан подачи воды.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку с правой стороны устройства для полного слива воды из водяного бачка.
- 4 Открутите гайку на шланге, присоединённом к устройству, затем отделите электронное сиденье от унитаза в показанном порядке.



- Нажимая кнопку (в месте, указанном стрелкой), слегка толкайте электронное сиденье унитаза в направлении вперёд, основной узел начнёт скользить. Затем слегка потяните вперёд устройство, и оно отделится от унитаза.



Не переворачивайте сиденье вверх дном. Это может привести к повреждению устройства и риску возгорания.



- 5 Отсоедините тройниковый клапан от штуцера подачи воды (см. стр. 10-11).
- 6 Подсоедините к унитазу водяной шланг, который был снят при установке электронного сиденья унитаза, и поверните влево ручку водяного клапана, чтобы открыть его. Проверьте, нет ли утечки из соединения водяного шланга.
- 7 Установите обратно сиденье унитаза с крышкой, снятые при установке электронного сиденья.
 - Как разъясняется выше, операции 1–4 являются инструкциями по отделению устройства для целей основной очистки, а операции 5–7 – инструкциями по отделению при переезде и т. п.

8 Использование (основное)

⚠ Внимание



Меры
предосторожности

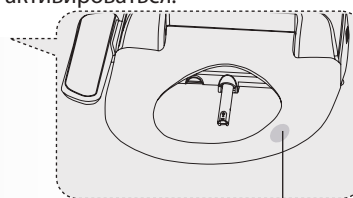
Нажимайте кнопку "Выкл" или "Низкая" для температуры сиденья, когда им пользуются следующие лица. Особые меры предосторожности должны приниматься для детей и тех, кто не может регулировать температуру или имеет чувствительную кожу.

Сядьте на сиденье.

- Садитесь на сиденье унитаза так, чтобы датчик кожи мог полностью активироваться.

Предупреждение

- Не нажимайте кнопки управления сильнее, чем необходимо. Это может привести к повреждению.
- Датчик кожи в сиденье срабатывает только при контакте с телом; спустите вашу одежду в достаточной степени и не накрывайте сиденье никакой тканью, поскольку это помешает активированию сиденья.



Датчик присутствия

Нажмите  или , 

- Обмыв, деликатный обмыв, турбо обмыв.
- Выбранную функцию можно использовать до одной минуты.

Предупреждение

- Функции обмывания останавливаются автоматически через одну минуту. Если вы хотите использовать их непрерывно, нажмите кнопку ещё раз.

Нажмите 

функция только в модели IB-110

- Индикатор "высокая", "низкая" на панели управления загорится, когда заработает сушилка.
- Выбранную функцию можно использовать до 3 минут.
- Если перед использованием функции промокнуть туалетной бумагой мокрое место, сушка будет производиться быстрее.

Нажмите 

- Остановка Обмыва, деликатного обмыва, турбо обмыва
- Если для экономии энергии нажимать "СТОП" в течение трёх секунд, питание выключится. Если опять нажимать "СТОП" в течение такого же времени, питание включится.


9 Использование (инструкции по управлению каждой функцией)

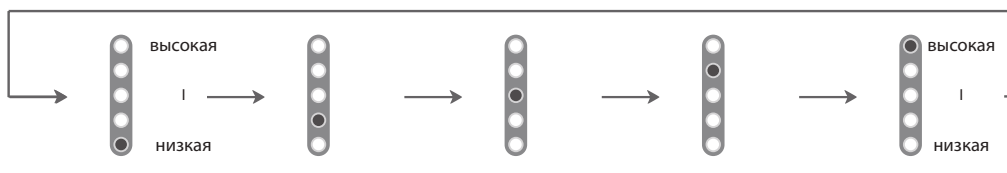
Напор воды

- Нажимайте **+** (выше), **-** (ниже) для воды (Напор воды можно устанавливать на уровни 1–5).
- Рекомендуется периодически очищать водяной фильтр (сетку), так как напор воды может падать, если посторонние частицы забивают сетчатый водяной фильтр. (см. стр. 18).



Регулирование сушки с тёплым воздухом

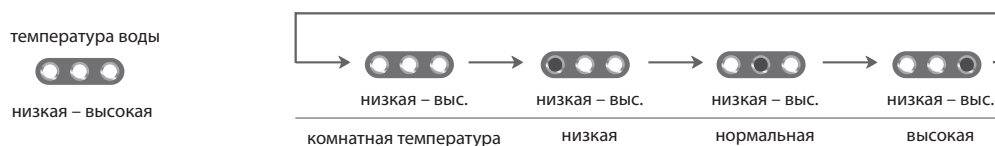
только на IB-110

- Индикация лампы () для Напора воды / Сушки будет изменяться при использовании функции сушки.
- Регулируйте температуру сушки, нажимая **+** (высокая), **-** (низкая).
- Регулирование температуры воздуха сушки может выполняться с использованием 5 уровней.
- Светодиоды уровней





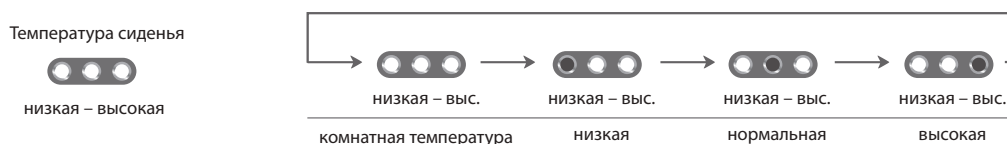
Регулирование температуры воды

- При нажатии кнопки  индикаторные лампы () будут меняться, что позволяет регулировать температуру воды до нужного уровня.
- Среднее время поддержания уровня тёплой воды: это изделие способно поддерживать уровень тёплой воды до 50 секунд в течение 1-минутного обмывания (см. стр. 18).



Температура сиденья

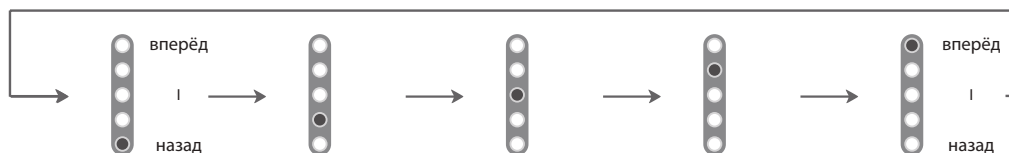
- При нажатии кнопки  индикаторные лампы () будут меняться. Температуру можно регулировать до нужного уровня.



9 Использование (инструкции по управлению каждой функцией)

Регулирование позиции сопла

- Во время использования функций обмывания при помощи кнопок < (вперёд) и > (назад) регулируйте позицию форсунки, чтобы оно подходило к вашему телу.
- Светодиоды уровней



Обмыв для детей

- IB-100: При нажатии кнопки (Дети) устройство автоматически включает заднее обмывание на 30 секунд.
- IB-110: При нажатии кнопки (Дети) устройство автоматически включает 3-й уровень заднего обмывания на 30 секунд, затем 3-й уровень сушилки на 1 минуту. Если во время использования нажать кнопку "Стоп", функция выключится.
- Эта функция регулирует позицию форсунки в соответствии с параметрами ребёнка.

Положение форсунки

- Во время использования обычного, деликатного или турбо обмыва нажмите эту же кнопку снова для движений форсунки. Форсунка будет автоматически двигаться назад и вперёд, обмывая большую область.
- Нажмите кнопку ещё раз, чтобы остановить движение форсунки.

Экономия энергии

- Экономия энергии (эко) загорится лампа экономии энергии в электронном сиденье унитаза.
- В режиме экономии энергии температура воды и сиденья автоматически поддерживается на уровне 30,5°C.
- Если вы хотите выключить функцию экономии энергии, нажмите кнопку (эко) ещё раз и индикатор погаснет.
- Функция экономии энергии будет отменена автоматически при использовании устройства во время отсутствия энергии, а также, когда вы подниметесь с сиденья.



Во время отсутствия энергии температура подогрева воды или сиденья может быть ниже фактически установленной настройки.

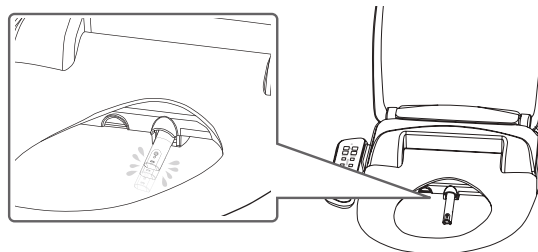
Другие советы по экономии энергии

Чтобы экономить энергию, следуйте этим указаниям:



- Держите крышку сиденья закрытой, когда не пользуетесь им, во избежание потерь тепла.
- Выбирайте низкую настройку температуры.
- Отсоедините от сети вилку, если не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени.

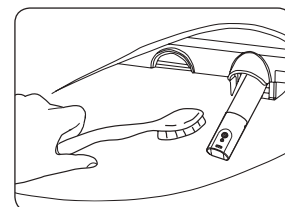
Автоматическая самоочистка сопла

- До и после использования Обмыва / Деликатного обмыва / Турбо обмыва сопло будет выполнять автоматическую самоочистку.

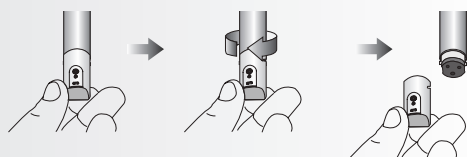


Очистка сопла

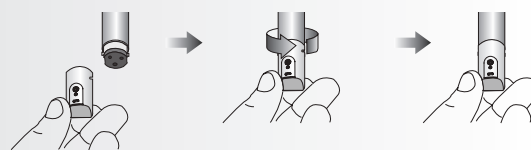
- Выполните описанные ниже действия, не садясь на сиденье унитаза.
- Нажмите на панели управления кнопку  и удерживайте её 3 (три) секунды – форсунка выдвинется. Форсунка остановится на две минуты.
- Если наконечник форсунки потянуть вперёд, повернув по часовой стрелке, он отделится от форсунки.
- Для очистки используйте мягкую щётку или мягкую ткань.
- Выполняйте сборку в обратном порядке после замены наконечника форсунки или завершения очистки.
- Если нажать кнопку , форсунка отойдёт назад в исходное положение и выполнит самоочистку.



Разборка форсунки



Сборка форсунки



10 Обслуживание

Очистка основного узла

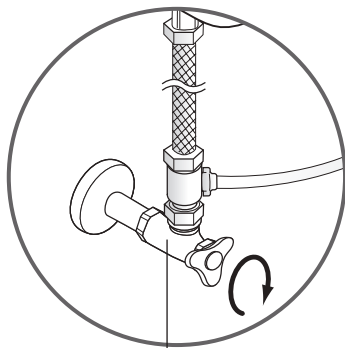
- Не используйте на внешних поверхностях сиденья чистящие средства для ванной комнаты, такие как бензол, кислоты, химические очистители.
 - Применение любого вида химикатов или грубых скребков на поверхности электронного сиденья унитаза, выполненного из пластмассы, может повредить его или вызвать изменение цвета.
- Не разбрызгивайте воду непосредственно на основной узел устройства и не применяйте душевой шланг.
 - Это может привести к возгоранию или повреждению устройства.
- Во время очистки шнур питания необходимо вытащить из розетки и принять меры к защите шнура и (или) розетки от контакта с водой.
- После очистки используйте мягкую ткань, чтобы просушить устройство.



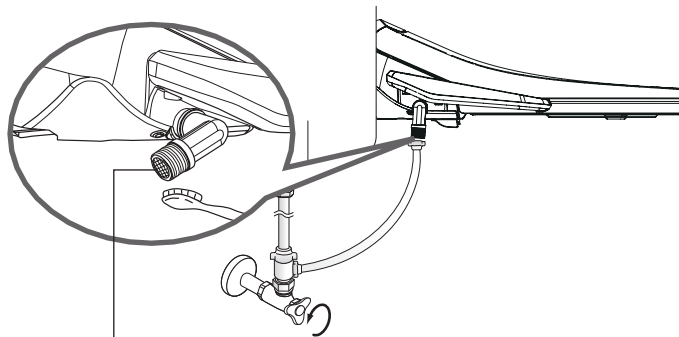
Не используйте никакие чистящие средства, такие как "Oxy Clean".

Очистка водяного фильтра (сетки)

- 1) Закройте отсечной клапан воды.
- 2) Спустите воду, чтобы водяной бачок унитаза был пустым.
- 3) Открутите гайку водяного шланга.
- 4) Очистите сетчатый фильтр небольшой щёткой или водой.
- 5) Закрутите обратно гайку водяного шланга.
- 6) Откройте отсечной клапан воды.



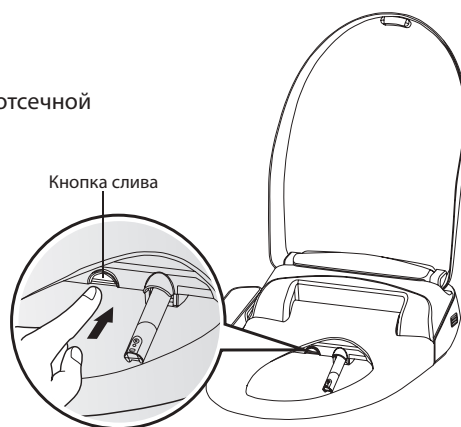
Клапан подачи воды



Водяной фильтр (сетка)


11 Слив воды из бачка

- 1 Отсоедините вилку питания.
- 2 Перекройте клапан, повернув ручку вправо.
- 3 Нажимайте рычаг слива, пока вода не сольётся полностью из бачка.
- 4 Чтобы вновь открыть подачу воды после слива, откройте отсечной водяной клапан.



Не используйте слитую воду для питья.
Не вставляйте палец в сливное отверстие.
Перед сливом вытащите шнур питания и подождите 30 минут, чтобы устройство остыло.

12 Слив воды из бачка

- 1 Проверьте, что вилка питания хорошо вставлена.
- 2 Выполните регулировку кнопкой  до уровня "низкая" для предотвращения замерзания воды.
- 3 Если изделие не будет использоваться долгое время, вытащите шнур питания и слейте воду из внутреннего узла.
- 4 Не держите это изделие на улице зимой, так как низкая температура может его повредить.



13 Поиск и устранение неисправностей

- Проверьте следующее, прежде чем обращаться за помощью.

Поиск и устранение неисправностей	Проверяемые факторы
Нет разбрызгивания воды	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, заполнен ли водяной бачок. • Проверьте, не закрыт ли водяной клапан, заполнен ли водяной бачок. Вода должна выливаться при нажатии на кнопку слива. • Проверьте, не засорился ли водяной фильтр (сетка). Если он засорился, очистите его в соответствии со стр. 18.
Устройство не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, подсоединён ли шнур питания. • Проверьте, не выключено ли питание основного узла. Когда питание включено, красный индикатор на чёрной панели должен гореть. • Проверьте, что правильно сидите на сиденье, чтобы датчик кожи работал правильно. (Убедитесь, что датчик кожи на сиденье касается кожи, когда вы сидите на сиденье).
Течь воды	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, правильно ли подсоединено сантехническое оборудование. Если имеется течь воды из основного узла, вначале перекройте водяной клапан и отсоедините основной узел. Затем обратитесь к сервисному персоналу.
Слабый напор воды	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не установлен ли напор воды на "низкое". • Проверьте, не засорился ли водяной фильтр (сетка).
Сиденье, вода и сушилка не являются тёплыми	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не установлена ли температура воды на "низкая". • Проверьте, не установлена ли температура сушилки на "низкая". • Проверьте, не включён ли режим экономии энергии. Если он включён, температура сиденья и воды будут поддерживаться на уровне 30,5 °C.
Форсунка не выдвигается	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, касается ли кожи датчик в сиденье.
Вода холодная или тёплая	<ul style="list-style-type: none"> • Отрегулируйте температуру до уровней "средняя", "высокая"). • Если кто-либо уже воспользовался функцией обмывания, подождите около 3 минут для использования её. • Посидите на сиденье примерно 3 минуты, затем используйте её.
Основной узел трясётся	<ul style="list-style-type: none"> • Затяните винты (не затягивайте чрезмерно).
Сушилка не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, касается ли кожи датчик в сиденье.

14 Характеристики

Характеристика		WGB-E1ZA	WGB-R1ZA	WGB-E1ZD	WGB-R1ZD
Номинальные параметры питания		220В~, 50Гц, 670Вт			
Тип впуска воды	Тип	непосредственный вход потока			
	Давление на впуске воды	0,07–0,74 МПа			
Устройство обмывания	Заднего	макс. 700 ± 100 куб. см / мин			
	Для женщин	макс. 700 ± 100 куб. см / мин			
	Турбо	макс. 700 ± 100 куб. см / мин			
	Регулирование напора воды	5 ступеней			
	Регулирование температуры воды	комнатная температура – низкая, нормальная, высокая			
	Нагреватель	600 Вт			
	Защитное устройство	термический предохранитель, термореле, поплавковое реле			
Сиденье с подогревом	Регулирование температуры	комнатная температура – низкая, нормальная, высокая			
	Нагреватель	55 Вт			
	Защитное устройство	термический предохранитель			
Сушилка с тёплым воздухом	Регулирование тёплого воздуха	-	комнатная температура – 55 °С, 5 ступеней		
	Нагреватель	-	250 Вт		
	Защитное устройство	-	термический предохранитель, биметаллический		
Температура воды на впуске		5°C ~ 35°C			
Температура окружающего воздуха		5°C ~ 40°C			
Размеры		удлинённое			
		[WGB-E1ZA / WGB-E1ZD] Ш: 440 мм Д: 507 мм В: 154 мм [WGB-R1ZA / WGB-R1ZD] Ш: 440 мм Д: 493 мм В: 154 мм			
Вес (фунтов)		4,3 кг (в упаковке: 5,7 кг)/ 4,2 кг (в упаковке: 5,6 кг) 4,4 кг (в упаковке: 5,8 кг)/ 4,3 кг (в упаковке: 5,7 кг)			
Весовая нагрузка (фунтов)		4,3 кг (в упаковке: 5,7 кг)	4,2 кг (в упаковке: 5,6 кг)	4,4 кг (в упаковке: 5,8 кг)	4,3 кг (в упаковке: 5,7 кг)

• Конструкция и функции этого изделия могут быть изменены без извещения в целях его улучшения.

В целях усовершенствования устройства технические характеристики и дизайн могут изменяться без предварительного уведомления.

Данный прибор предназначен исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Постановлением правительства РФ №720 утвержден перечень товаров длительного пользования, которые по истечению срока службы могут работать неправильно и стать угрозой для жизни, здоровья потребителя, а также причинить вред его имуществу. Срок службы товара исчисляется с даты продажи. Рекомендуем не использовать товар по истечению срока службы товара. Срок службы данного товара составляет 5 лет.

Manufacturer: WINIADAEWOO Co., Ltd.

Address: 559, Yonga-ro, Gwangsan-gu, Gwangju, Korea;

Изготовитель: ВИНИАДЭУ Ко., ЛТД

Адрес: 559, Йонга-ро, Гвансан-ку, Кванчжу, Республика Корея;

Импортер: АО «ВИНИАДЭУ Электроникс Рус»

Адрес: 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, 17, комн. 125

Тел.: +7 495 744 0397

Factory: IZEN CO., LTD.

Завод-изготовитель: / Айзен Ко., Лтд.

Address: 242, Aegibong-ro, Wolgot-myeon, Gimpo-si, Gyeonggi-do, 10022, Republic of Korea

Адрес: 242, Эгибонг-ро, Волгот-мён, Гимпо-си, Гёнгни-до, 10022, Республика Корея

Made in Korea

Сделано в Корее



Правильная утилизация изделия

Эта маркировка означает, что изделие не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, данное устройство должно быть переработано надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора или обратитесь по месту приобретения прибора. Там могут принять этот прибор для экологически безопасной переработки.

WINIA